

Jukebox

HDD6320

# Quick start guide

|           |                               |     |
|-----------|-------------------------------|-----|
| <b>EN</b> | Quick start guide             | I   |
| <b>FR</b> | Guide de démarrage rapide     | 8   |
| <b>DE</b> | Kurzanleitung                 | 15  |
| <b>ES</b> | Guía de inicio rápido         | 22  |
| <b>NL</b> | Handleiding voor snel gebruik | 29  |
| <b>IT</b> | Guida di riferimento rapido   | 36  |
| <b>PO</b> | Início rápido                 | 43  |
| <b>SV</b> | Snabbguide                    | 50  |
| <b>DA</b> | Hurtig start                  | 57  |
| <b>SU</b> | Nopea aloitus                 | 64  |
| <b>CS</b> | Rychlý pøehled                | 71  |
| <b>HU</b> | Gyors áttekintés              | 78  |
| <b>PL</b> | Krótká instrukcja obsługi     | 85  |
| <b>SL</b> | Rýchly prehľad                | 92  |
| <b>RU</b> | Быстрый запуск                | 99  |
| <b>EL</b> | Γρίγορη έναρξη                | 106 |



GoGear

**PHILIPS**

Need help?

Besoin d'aide ?

Benötigen Sie Hilfe ?

Necesita ayuda inmediata ?

**1**

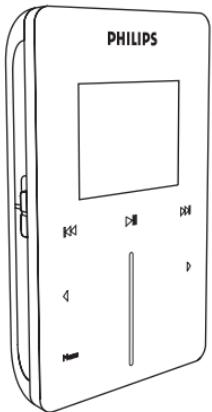
Visit/Consulter/Besuche/ Visite

[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# 2 Contact Philips : / Contacter Philips: / Kontakt zu Philips: / Contactar Philips:

| <b>Country</b> | <b>Helpdesk:</b>   | <b>Tariff / min:</b> | <b>Keep ready:</b>   |
|----------------|--|----------------------|--|
| Österreich     | 0820 901115  | €0.20                | Das Kaufdatum, Modellnummer und Seriennummer   |
| Belgique       | 070 253 010  | € 0.17               | La date d'achat la référence et le numéro de série du produit                                |
| Canada         | 1-800-661-6162 (Francophone)<br>1-888-744-5477 (English / Spanish) | Free                 | Date of Purchase, Model number and Serial number   |
| Danmark        | 3525 8761  | Local tariff         | Forbrugeren's indkøbsdato, type/modell-og serienummer  |
| Suomi          | 09 2290 1908   | Paikallinen hinta    | Ostopäivä ja tarkka mallinumero ja sarjanumero   |
| France         | 08 9165 0006   | € 0.23               | La date d'achat la référence et le numéro de série du produit                                |
| Deutschland    | 0180 5 007 532   | € 0.12               | Das Kaufdatum, Modellnummer und Serial number  |
| Ελληνικά       | 0 0800 3122 1223   | δωρε-ν               | Την ημερομηνία αγοράς και Τον ακριβή κωδικό μοντέλου και Τον αριθμό σειράς του προϊόντος σας |
| Ireland        | 01 601 1161  | Local tariff         | Date of Purchase, Model number and Serial number   |
| Italia         | 199 404 042  | € 0.25               | La data di acquisto, numero di modello e numero di serie                                     |
| Luxembourg     | 26 84 30 00  | Local tariff         | La date d'achat, la référence et le numéro de série du produit                               |
| Nederland      | 0900 0400 063  | € 0.20               | De datum van aankoop, modelnummer en serienummer   |
| Norge          | 2270 8250  | Local tariff         | Datoen du kjøpte produktet & modellnummer & serienummeret                                    |
| Portugal       | 2 1359 1440  | Local tariff         | A data de compra, número do modelo e número de série   |
| Español        | 902 888 785  | € 0.15               | Fecha de compra e número del modelo y número de serie  |
| Sweden         | 08 632 0016  | Local tariff         | Inköpssdatum, modellnummer och serienummer   |
| Schweiz        | 02 2310 2116   | Local tariff         | Das Kaufdatum und Modellnummer und Seriennummer  |
| UK             | 0906 1010 017  | £0.15                | Date of Purchase, Model number and Serial number   |
| USA            | 1-888-744-5477   | Free                 | Date of Purchase, Model number and Serial number   |

# A doboz tartalma



Digitális audio lejátszó



Fejhallgató (3 különböző méretű gumikupakkal)



Európa és más régiók számára:  
CD-ROM, amely tartalmazza a Windows Media Player, a Philips Device Manager (Eszközkezelő) programokat, Philips Device Plug-in-t, Felhasználói kézikönyvet, Oktatóprogramot és a Gyakran Feltett Kérdések (GYFK) rovatot



Kombinált töltő/  
USB kábel

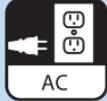


Védőtok



Rövid kezelési útmutató

## Egyéb szükséges dolgok



Elektromos  
csatlakozóaljzat

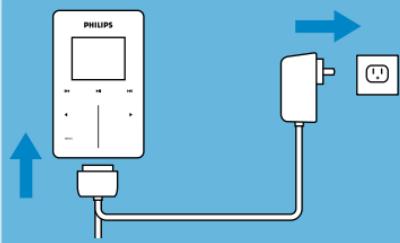


Számítógép

## Számítógép a következőkkel:

Windows® XP (SP1 vagy ennél újabb verzió)  
Pentium Class 300 MHz-es vagy ennél magasabb  
szintű processzor  
128 MB RAM  
500 MB lemezterület  
USB csatlakozó  
Internetkapcsolat  
Microsoft Internet Explorer 6.0 vagy újabb verzió

# I CSATLAKOZTASD!



- Csatlakoztassa a mellékelt többfeszültséges adaptort/töltőt a lejátszóhoz úgy, hogy először kösse össze a lejátszó alján található DC-In csatlakozóval, majd illesszé a másik végét egy szabványos váltakozó áramú konnektorba.
- Akumulátor az első töltés során 4 óra alatt teljesen feltöltődik, illetve 70%-ra, ha csak 1 óráig tölti.
- A készülék feltöltése akkor fejeződött be, amikor a töltést jelző animáció megáll, és a kijelzőn a fenti ikon láthatóvá.

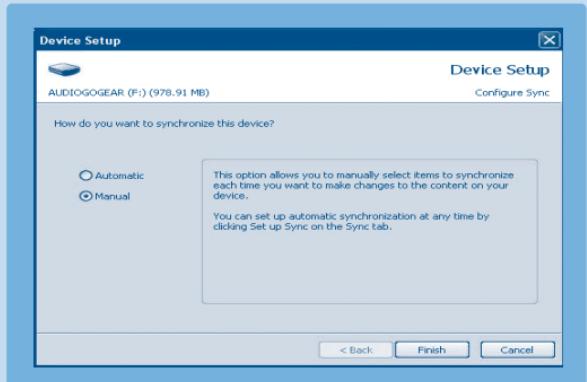
# 2 TELEPÍTSD FEL!

- Helyezze be a termékhez kapott CD-t a számítógép CD-ROM meghajtójába.
- Ha a telepítő program nem indul el automatikusan, keresse meg a programokat a CD tartalomjegyzékében a **Windows Explorer** segítségével, és kattintson duplán az **.exe** kiterjesztésű fájra a futtatáshoz.
- A **Windows Media Player** (a szükséges beépülő modulokkal együtt) és a **Philips Device Manager** program telepítéséhez kövesse a képernyón megjelenő utasításokat.
- A szoftver telepítése után lehet, hogy újra kell indítania a számítógépet.

# TÖLTSD ÁT!

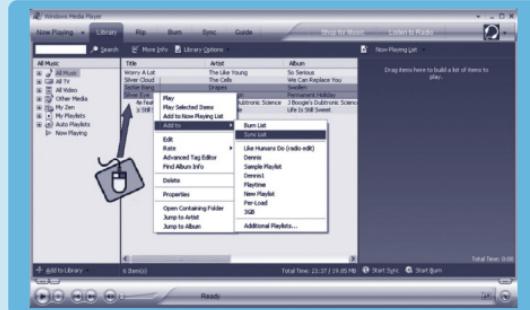
Győződjön meg arról, hogy telepítette a Philips Device Plug-in szoftvert a CD-ről. A Philips Device Plug-in telepítése nélkül a képek nem kerülnek átmásolásra a lejátszóra.

1. Csatlakoztassa a lejátszót a számítógéphez.
2. Indítsa el a Windows Media Player-t.
3. Ezt a képernyőt látna válassza **Manual** opciót. (Választhatja az automatikus szinkronizálást is a mellékelt CD korongon).
4. Válassza ki a **Sync** (Szinkronizálás) fület. A jobboldali mező legörökül menüpában jelölje ki célként a **Philips** vagy a **Philips GoGear** lehetőségeket. Ha nem szerepelnek a listán, kattintson a frissítéshez az **F5** gombra, és próbálja meg újra.

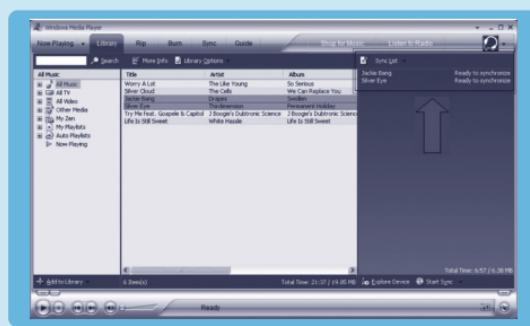


5. Válassza ki a Library (Könyvtár) fület a médiakönyvtárhoz való hozzáféréshez.

A másolandó zeneszámon vagy képet rákattintva tegye kiemeltté. Kattintson az elemre az egér jobb gombjával, majd válassza az Add to > Sync List (felvétel a szinkronizálandók listájába) lehetőséget.



6. Az adott zeneszámon vagy képet át is húzhatja a jobb oldalon található szinkronizálandó elemek listájába. Kattintson a szinkronizálás indítása gombra a szinkronizálás elindításához. A képernyón megjelenik egy folyamatjelző ábra.



7. Az áttöltés befejezése után a Tálcá ikonjára kattintva biztonságosan távolítsa el az eszközt.

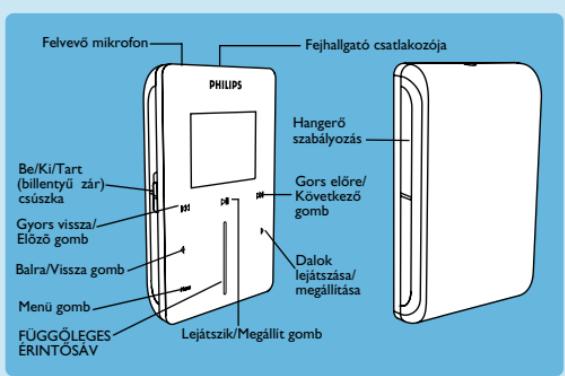
Zene és képek Windows Media Player programmal történő átvitelével kapcsolatos további információkhoz és tippekhez kérjük, olvassa el a mellékelt CD korongon található felhasználói kézikönyvet.

# 3

# Élvezd a használatát!

## Kapcsold be, és használd!

1. A bekapcsoláshoz nyomja meg, és tartsa az **ON/OFF HOLD** csúszo-kapcsolót **ON/OFF** pozícióban 3 másodpercig, amíg a készülék bekapcsol.
2. A fómenüben a **FÜGGÖLEGES ÉRINTŐSÁV** segítségével állíthat.
3. A **Music, Pictures, Recordings** (zene, képek, felvetelek) vagy **Settings** (beállítások) menüpontok közül a ▶ gomb megnövelt általában választhat.
4. A navigáláshoz használja a **FÜGGÖLEGES ÉRINTŐSÁVOT**, valamint a ◀ és a ▶ gombot.
5. Ha megtalálta a keresett felvételt, nyomja meg a ▶II gombot.



## A FÜGGÖLEGES ÉRINTŐSÁV használata

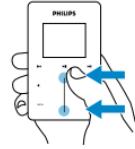
A lejátszó érintésre működő vezérőgombokkal rendelkezik, amelyek az ujjai érintésére reagálnak. A **FÜGGÖLEGES ÉRINTŐSÁV** a listák görgetésére szolgál. A következő ujjmozdulatokra reagál:

Mégírás



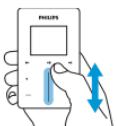
Egyenként lépked felfelé vagy lefelé

Lenyomva



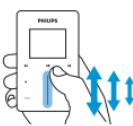
Lista görgetése növekvő sebességgel  
(SuperScroll)

Végighúzás



Lista görgetése

Lehúzás

A lista olyan gyorsan gördül, mint egy kerék  
(Fly wheel), majd fokozatosan lelassul

Érintse meg a közepét



A lista forgatásának leállítása

|           | Ehhez  | Ezt tegye  |
|-----------|--|--|
| Általános | A készülék be- és kikapcsolása                         | Nyomja meg és tartsa az <b>ON/OFF HOLD</b> tolókapcsolót <b>ON/OFF</b> pozícióban körülbelül 3 másodpercig   |
|           | Tallózás a listában                                    | Használja a <b>FÜGGÖLEGES ÉRINTŐSÁVOT</b>  |
|           | Kijelölés  | Nyomja meg a ▶ gombot  |
|           | Visszalépés  | Nyomja meg a ◀ gombot  |
|           | Beállítások menü elérése                               | Nyomja meg a <b>MENU</b> gombot  |
|           | Visszalépés a könyvtárba az<br>azon belüli tallózáshoz | Nyomja meg a ◀ gombot  |
| Zene      | Zene lejátszás/szünet                                  | Nyomja meg a ►▶ gombot   |
|           | Ugrás a következő zeneszámra                           | Nyomja meg a ►▶ gombot   |
|           | Ugrás az előző zeneszámra                              | Nyomja meg a ◀◀ gombot   |
|           | Zeneszám felvétele a<br>lejátszási listára             | Jelöljön ki, vagy indítson el egy zeneszámot, nyomja meg a <b>MENU</b> gombot, majd válassza ki az <b>felvétel a lejátszó aktuális listájára</b> lehetőséget.  |
|           | Használatával törölheti a számokat<br>a lejátszóról    | A Windows Media Player használatával törölheti a számokat a lejátszóról. Csatlakoztassa a lejátszót a számítógéphez. Válassza ki azokat a számokat, melyeket törölni szeretne a lejátszóról a készülék felületén. Nyomja le a <b>Delete</b> gombot a számítógépen. |
| Képek     | Diavetítés elindítása                                  | Nyomja meg a <b>MENU</b> gombot, válassza ki a diavetítés indítása parancsot, majd nyomja meg a ▶ gombot   |
|           | Diavetítés leállítása                                  | Nyomja meg a ◀ gombot  |

# Hibaelhárítás

## Hogyan lehet visszaállítani a lejátszót?

Abban a valószínűletben esetben, ha a lejátszó nem válaszol, ne essen pánikba. Egyszerűen nyomja le és tartsa le-nyomva az **ON/OFF HOLD** csúszkát az **ON/OFF** pozícióban, és nyomja meg a **VOLUME +** gombot ezzel egyide-jüleg. Tartsa addig lenyomva, amíg a lejátszó kikapcsol.

## Hogyan lehet megjavítani a lejátszót?

Az eszköz hibája esetén csatlakoztassa a lejátszót a számítógéphez, és használja a **Eszközkezelő** programot a lejátszó állapotának visszaállításához.

1. Indítsa el a **Eszközkezelő** programot a **Indítás > Programok > Eszközkezelő** pontból.
2. Válassza ki az Ön eszközét.
3. Válassza ki a **Javítás** fület.
4. Kattintson a **Javítás** lehetőségre.
5. Miután befejeződött a javítás, kattintson az **OK** gombra, és húzza ki a lejátszó csatlakozóját a számítógépből.
6. Megjelenik a **Firmware frissítése** üzenet.
7. A lejátszó az újraindítást követően újra használatra kész.

# Segítségre van szüksége?

## Felhasználói kézikönyv

A szükséges információkat megtalálja a CD korongon.

## Online súgó

[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

## Regisztrálja a termékét

Mindenképpen ajánljuk, hogy regisztrálja a terméket, mert így ingyen megkaphatja a frissítéseket. A termék regisztrálásához kérjük, jelentkezzen be a [www.philips.com/register](http://www.philips.com/register) weboldalra, hogy értesíthessük Önt, amint elérhetővé válnak a legújabb frissítések.



 Be responsible  
Respect copyrights

Specifications are subject to change without notice.  
Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V.  
or their respective owners

2005 © Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved.

[www.philips.com](http://www.philips.com)  
8240 410 04112



Printed in China